

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Зуброварка 48
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име мужа и девојачко породично име	Норено Саламон Зуброварки и ушник Губелов
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	19 IV 1909
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Темнишвар
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	мојсјева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Норен-Зембула Јоф Коен
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Н. Сад

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марцелита Милица Јоф Кусинаши Земља		Жељка Шти	22 V 1914 12 VII 1932	Јасна Бршан

4-IV-37 одаб. мену

НАПОМЕНА: 32 33 одаб. мену за Вршач 10 VII 33 жена криј засебно
НАПОМЕНА: 4 IV 34 криј менир. 10 VII 35 жена криј засебно

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

9 IV 26

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јованка Радојевић

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroš. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
9 II 1926	Зубровачка	45	Чованка Радоковић		
11 V 1929	Зесидна Бува	10	Јосиф Коен		
14 II 31	Скарачка	27	Морено з.		
15 XI 31	Зесидна Бува	10	Јосиф Коен		
20 XII 32	Скарачка	27	Јевр. ои мимина		
11 I 1934	Ситрас Бања	18			
4 VII 34	Бува Душана	17	Кркановић		
11 X 34	Јеврејска	23	Анђелко Бабић		
9 V 35	Ситрас Бања	18	Морено Милош		
6 III 37	Косавска	51	Петровић Л.		
4 IV 37	Хиландарска	22	Морено Зехра		
31 V 37	Вуков Стојановић	9	Јулија Морено	24 XII 37	Трпач
30 I 39	Космајска	35	Јосифа Розешиќа		
6 XI 40	Додревичка	7	Морено Јулија	4 I 41	Мазмано 59
26 III 41	Косавска	39	Марија Милош		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД